

## Manifestations of conflict in Al-Akhtal's poetry

Dr. Naziha Taha\*  
Dr. Wafaa Juma\*\*  
Maha Mhanna\*\*\*

(Received 3 / 9 / 2024. Accepted 22 / 12 / 2024)

### □ ABSTRACT □

In this research, we shed light on some scenes of conflict in the poetry of Al-Akhtal Al-Taghlabi, as he is an incomparable poet who can explore his scenes in a visionary entity, filled with poetry.

Conflict is a state that a person experiences as a result of the difference between his morals, religion, and ideas and the living reality. Al-Akhtal is one of the poets who experienced this conflict as a result of many reasons. He is of a different religion, different mentality, and affiliation, and this is what appeared in his poetry in multiple aspects. The religious conflict appears through the remnants of the poem in the self, and the framing of the tendencies of this conflict between instincts and their inhibitors, and between worldly and religious matters, and we find the cultural conflict represented by the difference in ideologies and intellectual matters that radiate thought and the glows of Arab civilization.

The social conflict manifested itself in the class struggle between the rich and the poor, between officials of authority and the general public, and between the various societal forces that had their presence and influence in Arab life in general. The political conflict was the voice of the citizen against the forces that hindered his progress.

Al-Akhtal's poetry was subject to the developments of life's events in all forms, politically, socially, culturally and religiously, through dramatic horizons filled with conflict. The research reached a number of results, including: The political conflict emerged through the association of the poet's tribe with other Arab tribes, and his relationship with the various parties of his time. As for the religious conflict, it was present in the ideological difference between Al-Akhtal and his society, and the social conflict emerged in the differences in life matters related to women, family, and others.

**Keywords:** Al-Akhtal's, conflict, religious, cultural, social, political.



Copyright :Tishreen University journal-Syria, The authors retain the copyright under a CC BY-NC-SA 04

\* Professor, Department of Arabic Language, Faculty of Arts and Humanities, Tishreen University, Latakia, Syria.

\*\* Assistant Professor, Department of Arabic Language, Faculty of Arts and Humanities, Tishreen University, Latakia, Syria.

\*\*\* PhD Student, Department of Arabic Language, Faculty of Arts and Humanities, Tishreen University, Latakia, Syria.

## تجليات الصّراع في شعر الأخطل

د. نزيهة طه\*

د. وفاء جمعة\*\*

مها مهنا\*\*\*

(تاريخ الإيداع 3 / 9 / 2024. قبل للنشر في 22 / 12 / 2024)

### □ ملخص □

نسلط الضوء في هذا البحث على بعض مشاهد الصّراع في شعر الأخطل التّغليبي، كونه شاعراً لا يضاهي، يستطيع سبر مشاهده في كينونة رؤيوية، تملؤها الشّعريّة.

والصّراع حالة يعيشها المرء نتيجة الاختلاف بين أخلاقه ودينه وأفكاره وبين الواقع المعيش، والأخطل أحد الشعراء الذين عاشوا هذا الصّراع نتيجة لأسباب كثيرة، فهو مختلف الديانة، مختلف العقلية والانتماء، وهذا ما ظهر في شعره في نواحٍ متعدّدة؛ إذ يبدو الصّراع الدّينيّ عبر رواسب القصيدة في الذات، وتأطير نوازع هذا الصّراع بين الغرائز وكابحاتها، وبين الأمور الدّنيويّة والدّينيّة، ونجد الصّراع الثقافيّ المتمثّل في اختلاف الأيديولوجيات والأمور الفكرية التي تشعّ بالفكر وتوهّجات الحضارة العربيّة.

وتجلّى الصّراع الاجتماعيّ في صراع الطبقات بين الغني والفقير، وبين مسؤولي السّلطة وعامة الشعب، وبين القوى المجتمعيّة المختلفة التي كان لها حضورها وأثرها في الحياة العربيّة عموماً، وكان الصّراع السياسيّ صوت المواطن إزاء القوى التي تعيق تقدّمه.

لقد كان شعر الأخطل خاضعاً لتطوّرات أحداث الحياة في الصّور كلّها سياسياً واجتماعياً وثقافياً ودينياً، عبر أفقٍ دراميّة يملؤها الصّراع، وقد توصلّ البحث إلى جملة من النتائج منها: أنّ الصّراع السياسيّ برز عبر ارتباط قبيلة الشّاعر بغيرها من القبائل العربيّة، وعلاقته مع الأحزاب المختلفة في عصره، أمّا الصّراع الدّينيّ فكان ماثلاً في الاختلاف العقائدي بين الأخطل ومجتمعه، وبرز الصّراع الاجتماعيّ في تباين أمور الحياة المتعلّقة بالمرأة والأسرة وغيرها.

الكلمات المفتاحية: الأخطل، الصّراع، الدّيني، الثقافي، الاجتماعي، السياسيّ.



حقوق النشر: مجلة جامعة تشرين - سورية، يحتفظ المؤلفون بحقوق النشر بموجب الترخيص 04 BY-NC-SA

\*أستاذ ، قسم اللغة العربيّة، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة تشرين، اللاذقية، سورية.

\*\* أستاذ مساعد ، قسم اللغة العربيّة، كلية الآداب والعلوم الإنسانية ، جامعة تشرين، اللاذقية، سورية.

\*\*\* طالبة دكتوراه، قسم اللغة العربيّة، كلية الآداب والعلوم الإنسانية ، جامعة تشرين، اللاذقية، سورية.

**مقدّمة:**

يعيش الإنسان صراعاً دائماً في حياة مبنية على التناقضات، ويحسّ جوانب ذلك الصّراع، ولاسيّما حين يكون هذا الإنسان شاعراً مرهفاً يملك جوانب الصّراع، ويقوم بتذوّقها متفاعلاً معها بكلّ ما يحمله ذلك التّفاعل من أحاسيس الخوف والألم والقلق والاستنكار، وغير ذلك ممّا يخلفه الصّراع من مشاعر متداخلة متضاربة، تعتمل في النّفس البشريّة، وتنعكس بأساليب متباينة، عند الشعراء خاصّة؛ لذا ارتأينا أن يكون بحثنا (تجليات الصّراع في شعر الأخطل)، لنقف على أنواع ذلك الصّراع المعيش، وآليّة تجلّيه في شعره، والآثار التي يتركها في المتلقّي؛ إذ كان "الصّراع والتّنازع بين الواقع والمثاليّ في القيم الأخلاقيّة والاجتماعيّة"<sup>[1]</sup> باعثاً من بواعث النّظم عند الأخطل.

**أهمية البحث وأهدافه**

**أهميّة البحث:** تبرز أهميّة البحث من محاولة تسليط الصّوء على بعض مشاهد الصّراع في شعر الأخطل، والوقوف على بعض النّماذج في شعره، فالصّراع مرآة تعكس تناقضات معيشة بين الذات والآخر، وبين الذات ونفسها.

**هدف البحث:** يهدف البحث إلى خلق رؤى تواصلية إنسانية عبر تذوّق الصّراع لدى الشّاعر الأخطل، والتّفاعل معه، كونه امتداداً للصّراع الإنسانيّ الذي تقوم عليه حياة المرء في كلّ زمان ومكان.

**منهج البحث:** يفيد البحث من المنهجين الوصفيّ والتّحليليّ للوقوف على ظاهرة الصّراع، وإبرازها، وتحليلها.

**الدّراسات السّابقة:**

كثرت الدّراسات حول الأخطل، ومنها:

- الأخطل الكبير حياته وشخصيّته وقيّمته الفنّيّة، د. فخر الدّين قباوة.
  - أثر الإسلام في نقض جرير شعر الأخطل، عبد الله عطية عبد الله الزّهراي.
- وعليه، فقد انتظم البحث في مقدّمة، ومن ثمّ تعريف مفهوم الصّراع لغة واصطلاحاً، وانتقلت بعد ذلك إلى دراسة تجلّيات الصّراع في شعر الأخطل، وتوزّعت على الآتي: الصّراع السّياسي، والصّراع الدّيني، والصّراع الاجتماعي، والصّراع الثقافي، وانتهت الدّراسة بخاتمة وثبتت بالمصادر والمراجع.

**الصّراع بين اللغة والاصطلاح:**

لكلّ مصطلح رؤى مفهوميّة ولغويّة قبل أن يتبلور في شكله النّهائيّ؛ لذا من الحريّ الوقوف على المعنى اللغويّ للصّراع قبل الولوج في مفهومه ومعناه الاصطلاحيّ.

**أ- الصّراع لغة:**

يمكن التّوقّف على المعنى اللغويّ للصّراع في معاجم اللغة العربيّة بتذوّق مادّة (صرع) التي جاء فيها: "الصّرع: الطّرح بالأرض، وخصّه في التّهذيب بالإنسان، صارعه فصّره يصّره صرعاً وصرعاً، والمصارعة والصّراع: معالجتها أيّهما يصّره صاحبه.. والصّرع: الضّرب والفنّ من الشّيء.. والصّرع: المثل"<sup>[2]</sup>، فالصّراع آليّة طرح بالأرض من جهة ومغالبة

[1] الأخطل في سيرته ونفسيّته وشعره، إيليا حاوي، دار الثقافة، بيروت - لبنان، ط2، 1981م، ص522.

[2] لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، بيروت - لبنان، د.ت، مادة (صرع).

شيء مواجه من جهة أخرى، إنّه أمر يستدعي استحضار الطرفين المتصارعين للخوض في أسباب هذا التنازع الوجودي بألوان شتى وطرائق متعدّدة.

وإن كان هذا هو المعنى اللغوي للصراع، فكيف تجلّى معناه الاصطلاحي لدى الدارسين؟.

## ب- الصراع اصطلاحاً:

يعكس الصراع حالة من عدم الارتياح التي يرافقها كثير من الضغوط النفسيّة الناجم من عدم توافق أمرين أو رغبتين أو شخصين أو ربّما أكثر، إنّه حالة سببها تعارض حقيقيّ، أو ربّما متخيّل للاحتياجات أو القيم والمصالح، ويمكن أن يكون الصراع داخلياً في الشّخص نفسه، أو خارجياً بين اثنين أو أكثر من الأفراد.

ويجد (سوكانتو) أنّ الصراع هو عمليّة اجتماعيّة يعاند فيها طرفاً آخر بالتهديد أو العنف أو غير ذلك، وهو حالة يمرّ بها الفرد عندما لا يستطيع إرضاء دافعين معاً، أو نوعين من الدوافع، ويكون كلّ منهما قائماً لديه مما يسبّب له القلق والاضطراب<sup>[3]</sup>.

والصراع مسألة تفاعليّة إثر علاقة بين مثير واستجابة، فكلّ ما يبني على التعارض مع الرغبات أو التّصورات المنتظرة يشكّل لوناً من ألوان الصراع والاحتدام مع طرف آخر، وهذا الطّرف قد يكون الذات نفسها فيكون صراعاً داخلياً، أو ربّما كان هذا الطّرف أمراً أو شيئاً أو شخصاً آخر فيكون صراعاً خارجياً، والصراع أيّاً كان نوعه يشكّل ممارسة سلوكيّة مليئة بالانفعال والزواجب الوجدانيّة والفكريّة معاً.

## أنواع الصراع في شعر الأخطل:

### 1- الصراع السياسي:

لقد شغف الأمويّون بالسياسة والرياسة، وتطلّعوا إلى الخلافة، وآثروا أن يكون خليفهم الأمويّ منتصباً إلى آل هاشم، فكان الصراع السياسي على السّلطة على نحو ما نراه في قول هشام بن المغيرة: "تنازعنا نحن وبنو عبد مناف الشّرف أطعموا فأطعمنا وحملوا فحملنا، وأعطوا فأعطينا حتّى إذا تحاذينا على الرّكب وكنا كقرسيّ رهان، قالوا: منّا نبيّ يأتيه الوحي من السماء، فمتى ندرك مثل هذا"<sup>[4]</sup>، وهذا الأمر جعلهم كثيري الخوض في ميادين العلاقات السياسيّة المتنوّعة والفاعلة.

لقد كثرت الصّراعات السياسيّة في عصر الأخطل، ونهج الخلفاء سياسة متطرّفة، قائمة على الظلم، والتّخويف، والقتل، وكَمّ الأفواه، وكان الأخطل تغليباً، ولاءً، ونسباً، عبّر بكثير من شعره عن ولائه لبني قومه، ولأمويين، ومدحهم في قصائد عدّة، لكن في الوقت ذاته نجد ازديادهم لكلّ من أضمر له العداوة من التّغليبين، وغيرهم.

إنّ الصراع السياسيّ أساسه تغيير الرّؤى والتّناقض في الولاء الانتمائيّ لحزبٍ ما أو فئة سياسيّة ما.

لقد عانت الدولة الأمويّة كثيراً من الفتن السياسيّة التي أقصّت مضجعها، لكنّه الشعر يتجاوز بإبداع صاحبه كلّ الآفاق، ويدخل في ميادين التّأثر والتّأثير، فنحن نرى الظّاهر، فنتمتع معه، أمّا الباطن فنتملّ به، وقد رصد انتصار صفّين قائلاً<sup>[5]</sup>: [من البسيط]

<sup>[3]</sup> ينظر: الصراع النفسي الاجتماعي للمراهق المتدرس وعلاقته بظهور القلق (حالة - سمة) دراسة ميدانيّة بولاية تيزي وزو، كليّة الآداب والعلوم الإنسانيّة، جامعة مولود معمري، 2011، ص30.

<sup>[4]</sup> فتح البر في التّرتيب الفقهي، محمد الغزالي، الرّياض، ط1، 1996م، ص150.

<sup>[5]</sup> ديوان الأخطل، شرحه وصنّف قوافيه: مهدي محمد ناصر الدين، دار الكتب العلميّة، بيروت - لبنان، ط2، 1414 هـ - 1994م، ص91. مرد: مفرداً أمرد، وهو الفتى في أوّل شبابه.

وَيَوْمَ صَارَ قَيْنَ وَالْأَبْصَارَ خَاشِعَةً  
 أَمْ دَهُمُ إِذْ دَعَا وَمِنْ رَبِّهِمْ مَدَدُ  
 وَأَنْتُمْ أَهْلُ بَيْتٍ لَا يُؤْزِنُهُمْ  
 بَيْتٌ إِذَا غُذِبَتْ الْأَحْسَابُ وَالْعَدَدُ  
 أَيُّ دِيكُمُ فَاقِ أَيُّ دِي النَّاسِ فَاضِلَةٌ  
 فَلَنْ يُؤْزِنَكُمْ شَيْبٌ وَلَا مُرْدُ

فالشاعر يسعى ليخرج الكلام من المألوف ويضعه في إطار البيان ليوضح الصراع ويعطيه أطرافاً إيحائية تعجز اللغة التقريرية عن منحها تشدداً إليها المتلقي ليتفاعل مع تعبير الشاعر عن عالمه (المليء بالصراع والأرق) عبر "عملية معقدة تبلور رغبة الشاعر في إعادة خلق الواقع المعيش وإعادة تشكيله"<sup>[6]</sup>.

إنها صورة سياسية تعكس الصراع السياسي بين الدولة وطرف آخر ممثل في الصراعات السياسية، ففي المقطع السابق تجلّى طرفا الصراع السياسي في الآتي:

- الطرف الأول: الإمام علي (ع) وأتباعه.

- الطرف الثاني: معاوية بن أبي سفيان وأتباعه.

وقد تجلّى هذا الصراع السياسي باستحضار المعركة التي جرت بين الطرفين السابقين؛ إذ مثل الصراع صراع الشاعر مع أعدائه أو من يضمن له سبل التعارض، وقد ساق الشاعر هذا المشهد ليعبّر عما يعتل في نفسه تجاه من أيدهم، وحطب في حقلهم.

وفي وصفه خيل التغلبيين قال<sup>[7]</sup>: [من الكامل]

فِي فَيْلِقِي يَدْعُو الْأَرِيقَمَ لَمْ تَكُنْ فُرْسَانُهُ غُزُلًا وَلَا أَكْفَالًا  
 بِالْخَيْلِ سَاهِمَةَ الْوُجُوهِ كَأَنَّهَا خَالِطُنْ مِنْ عَمَلِ الْوَجِيفِ سُلالًا  
 وَلَقَدْ عَطْفَنَ عَلَى قُدَارَةَ عَطْفَةً كَمَرِّ الْمَنِيحِ وَجُأْنَ تُمْ مَجَالًا  
 فَسَقَيْنَ مَنْ عَادِينَ كَأَسَأَ مُرَّةً وَأَزْلَنَ حَدَّ بَيْتِي الْخُبَابِ فَرَزَالًا  
 فَقَاتَلْنَا مَنْ حَمَلَ السِّيلَاحَ وَعَيَّرَهُمْ وَتَرَكْنَا فُلَّهُمْ عَلَيْنَا عِيَالًا

نجد الصراع السياسي حاضراً بذكر خيول التغلبيين في لحظات المواجهة، وإبراز قدرة هذه الخيول وفرسانها التي كانت في مواجهة خصم قوي، لكنها كانت أكثر قوة، وقد تجلّت قوة الصراع بين نفاذ قوتي تغلب وأعدائها، وهذا نتيجة اختلاف الانتماءات السياسية والتوجهات الحزبية لكل طرف من طرفي الصراع.

إن السياسة مصير مليء بالصراع بين الأحزاب المختلفة، ولاسيما في العصر الأموي الذي كثر فيه الصراع بين الأحزاب المتعددة، والفئات المناوئة، وكان للتغلبيين قبيلة الشاعر (الأخطل) دور مهم فيها، وحضور فاعل في ساحة

<sup>[6]</sup> الصوت والصورة في الشعر الجاهلي / قراءة أسلوبية في شعر عبيد بن الأبرص /، طارق شلبي، 2001، ص 202.

<sup>[7]</sup> ديوانه، ص 248-249. الفيلق: فرقة من الجيش. الأرقام: جماعات من تغلب. الأكفال: مفردا كفل وهو الجبان. ساهمة الوجوه: تعبئة متغيرة اللون. الوجيف: ضرب من السير السريع. السلال: السهل المرض المعروف. عطفن: ملن. قدارة: اسم قبيلة. المنيح: قرح ثانوي يلعب مع كل قرح في الميسر. الفل: الجمع المنهزم.

تلك الصراعات، ولذا فالصراع السياسي الذي نجده لدى الأخطل ليس إلا امتداداً لصراع حزبي امتدّت رقعته الزمنية، واستمرت آثاره مدة طويلة أيضاً.

يقول الأخطل<sup>[8]</sup>: [من الطويل]

وَلَكِنَّ هَذَا الـدَّهْرُ أَضْحَجُ فَائِدَةً  
تَسْعَعُ وَأَشْرَعُ تَدَّتْ عَلَيْنَا تَجَارِبُهُ  
وَحَلَّ بِصَدْرِ الْإِهَالَةِ جِذْمٌ  
وَمَا كَانَ حَالاً لَهَا إِذْ نُحَارِبُهُ  
خَلَا لِبَنِي الْبَرِشَاءِ بَكْرٌ بِنِ وَأَيْلٌ  
مَجَارِي الْحَصَى مِنْ بَطْنِ فُلُجٍ فَجَانِبُهُ  
نَفْسِي عَنْهُمْ الْأَعْدَاءُ فَرَسَانُ غَارَةٍ  
وَدَهْمٌ يَغْمُ الْبُؤْسُ خُضْرُ كَتَائِبُهُ

لقد تراءى الصراع السياسي حاداً في موقف إبرازه لدى الشاعر الأخطل الذي كشف لنا كثيراً من النزاعات السياسية التي احتدمت آنذاك، وتركت أثراً على المجتمع، وأبنائه، على عدة أصعدة. وكان الصراع السياسي لدى الأخطل صراعاً مفتوحاً، له نضاله الموجه، وله استراتيجيته الخاصة، ففي ذكره بني البرشاء بكر بن وائل، وذكره الأعداء إشارة إلى نزاع تاريخي قديم بين جبهتين اثنتين، لكلٍ منها نظام سياسي خاص، وهذا الصراع أساسه الاختلاف على السلطة والثقافة، والحقوق والهوية أيضاً، وهذا يُشكّل ميداناً للتفاعل الخصب، وما يتركه الصراع على السلطة من آثار سلبية على الأفراد والمجتمع معاً.

وفي قول الأخطل<sup>[9]</sup>: [من الطويل]

وَأَيْلٌ لَحَمَّ أَلُو الْعَمُو، إِذَا عَزَا  
عَلَى مَرْكَبٍ، لَا شَيْءَ تَأْتِي مَرَابُ  
وَعَيْلٌ رَانَ يَغْلِي لِلْعَمُو صَدْرُهُ  
تَذْبُذِبُ ذَبَّ عَيْلِي، لَمْ تَنْزِي مَخَالِبِي  
فَإِنْ أَكْفُ فُؤُوتُ الْكَلْبِي فِي بِلَالِي  
فَقَدْ أَهْلَكَتُهُ فِي الْجِرَاءِ مَثَالِبِي  
وَمَا لَمْ يَنْزِي الْعَقَابُ وَرَاهِي  
صَدْرُ بَابِي لَمْ يَأْتِي كَوَاكِبِي

<sup>[8]</sup> ديوانه، ص 37-38. تسعسع: قديم وولي. صحراء الإهالة: اسم موقع. حنلم: اسم رجل. البرشاء: البرصاء التي أصابها الجذم وهي رقاش والدة شيبان، وقيل: وذهل التغلبيين. بطن فلج: اسم موقع. الوهم: العدد الكثير. يغم: يعطي. البلق: الإبل التي تتعدّد ألوانها. الخضر: التي يعلوها سواد الحديد.

<sup>[9]</sup> ديوانه، ص 38. تذبذب: ابتعد. الكلبي: جرير، وهنا يبدأ الأخطل بهجائه. المثالب: مفرد ما مثلب، وهو العيب. العقاب وراهط: موقعان بدمشق، سُميت راية خالد بن الوليد العقاب تيمناً بالأولى، والثانية: موقعة قتل فيها الضحّاك بن قيس الفهري مع خمسة آلاف من القيسيين (مرج راهط). الضبابية: الغبار. دارم: قوم الفرزدق.

رَأَيْتُهُ كَ وَالتَّكْلِيفِ فَ نَفْسَ كَ دَارِمَ أ  
كَمَّسِيءٍ مَضَى لِي لَا يُدْرِكُ الذَّرَّ طَائِبُهُ

يتجلى الصراع بين (الغلي) بما يحمل من سمو، والهلاك بما يحمل من دونية، وحطام، إنه الصراع الذي عانت منه الذات الشاعرة بين ما ترغب فيه وتطلبه، وبين ما استحال تحققه بفعل الدهر، إنها اللحظة الديناميكية المشبعة بالاستلاب، جعلت سبيل الذات إلى التحقق مليئاً بالعثرات والعوائق.

يبدو العداء واضحاً بين الأخطل والكلبي، والكلبي هو جدير، فالشاعر أبرز الخلاف القائم بين الطرفين، وأبرز ضراوة المجابهة حين علم أنه رغم الافتراس والوحشية (لم تتلني مخالفه) كان في نجاة من أسلحة أعدائه.

لقد شكّل الصراع السياسي مصطلحاً جدلياً أسهم في تعدد زوايا النظر إلى قوله المتنوعة، والشاعر حين استعان بألفاظ (العدو، العداوة، أهلكته، مخالفه، الدهر، ....) جعل حقله المعجمي كاشفاً كل جزئيات هذا الصراع السياسي، وأغنى حضوره الفاعل في ساحة الإقرار بالاختلاف بين الطرفين المتصارعين المتمثلين بالشاعر والجماعة، والعدو.

وفي قوله<sup>[10]</sup>: [من الطويل]

وَإِنْ لَهَا يَا يَوْمِينَ يَا يَوْمَ إِقَامَةِ  
وَيَوْمَ تَشَأَنَّ عَمِّي الْقَضِ مِنْ حَذِرِ الدَّرْبِ  
غَمُّوسِ الدُّجَى تَنْشَقُّ عَنِّي مُتَضَرِّمِ  
طَائِبِ الأَعْيَادِ لَا سُؤْمٍ وَلَا وَجْهِ  
عَلَى ابْنِ أَبِي العَاصِمِ قُرَيْشٍ تَعَطَّفَتْ  
نَسْبُهُ صُؤْبَهَا أَلَيْسَ الوَشْيُ إِظْ كَالصُّؤْبِ  
وَقَدْ ذَجَعْنَا لِنِ اللهُ الخِلَافَةَ فِيكُمْ  
بِأَبْيَضٍ، لَا عَارِي الخِوَانِ وَلَا جَذْبِ  
وَلَكِنْ رَأَى اللهُ مَوْضِعَ حَقِّهِ  
عَلَى رَغْمِ أَعْيَادِهِ وَصَادِدَةِ كُذْبِ

برز طرفا الصراع في المقطع السابق في الآتي:

1- الصراع في المسائل:

- أحقية الخلافة.

- إنكار أحقية الخلافة.

2- الصراع بين الأطراف الواقعية:

<sup>[10]</sup> ديوانه، ص 27. القرض: الحجارة الصغيرة. غموس الدجى: التي لا تمل السير ليلاً ولا ترتاح. المتضرم: المشتعل. الوجب: الجبان. الوشائط: اللواحق ومفردها وشيطة. الأبيض: الحرّ الكريم جميل الطلعة والوجه. الخوان: مكان وضع الطعام. الصداقة: الذين يصدون عن طريق الحق.

- الأعدادي.

- ابن أبي العاصي وقومه.

وهذا الصّراع يجعل الهوية الإبداعية تنفتح على الآخر عبر محاولة استرجاع الهوية والقوة، وغير ذلك مما يحاول الشاعر الكشف عنه وترسيخه.

وفي قوله<sup>[11]</sup>: [من البسيط]

حَرْباً أَصَابَ بَنِي الْعَوَامِ جَانِبَهُ  
بُعْدًا لِمَنْ أَكَاثُ النَّارِ وَالْحَطْبُ  
حَتَّى تَنَاهَتْ إِلَيْهِمْ مَضْرِبَ جَمْعِهِمْ  
تَعْدُو بِهِ الْبُرْدُ مَضْرِباً بِهَا الْخَشْبُ

نجد الحرب عنواناً لذلك الصّراع السياسي بين بني العوام وأعدائهم، ثم نجد تأطير المساحة المكانية الحاضرة لرواسب ذلك الصّراع والتمثلة — (مصر)، ولكن في الوقت ذاته يبدو أنّ الصّراع شرس على نحو ما نراه في قوله (جماعهم، النار، الحطب)، وبما أنّ الصّراع طرف يصارع آخر، فمن الطبيعي أن يحكم ذلك الصّراع قوانين أنساق ترجح كفة طرف على آخر، وهذا له معايير قبول وحكم، إذ إنّ الإنسان يعيش في مجتمع إنسانيّ تمّ التناقص فيه على السّطة، لكن هذا لا يلغي أنّه مجتمع إنساني، وأنّ هذا المجتمع محكوم بقيم تجعل الأشياء فيه تخضع للقبول أو الرّفص من قبل العامّة، والعامّة ليسوا الآخرين خارج طرفي الصّراع، فكلّ منهم جزء ممتدّ من ذلك الصّراع، مهما توارى في سياق الحدث الصّراعي.

## 2- الصّراع الديني:

يبرز الصّراع الديني هاجساً مكرراً لدى الشاعر الأخطل الذي وظّف هذا الصّراع ليثير في المتلقي مشاعر عديدة، إذ ذكر شخصيات دينية شتى، وقام بتحميل هذه الشخصيات عقائد دينية مختلفة، وبالرغم من كونه ينتمي إلى قبيلة تغلب المسيحية، التي كانت على مذهب اليعاقبة<sup>[12]</sup>، إلا أننا نجد شخصيات إسلامية تمثّلت في آل البيت والمساجد، ونجد شخصيات مسيحية برزت في شخصية الزهبان والنصرانيين، وغير ذلك، لكن اللافت للنظر ووقوف الأخطل أمام قضايا طرحها الإسلام نحو قضية الاختيار والإجبار، أي الإجابة عن سؤال هل المرء مخير أم مسير، وكان الصّراع أيضاً أمام صراع القيم الإيجابية والسلبية، إذ كان للإسلام والدين أثر كبير في تغيير مفاهيم القيم الحياتية، لأنّ الدين كان ثورة على كل القيم السلبية، وهو الذي تأثر بالإسلام، فقد ظهر في شعره كثير من القيم الإسلامية<sup>[13]</sup>، ولو تأملنا قوله<sup>[14]</sup>: [من البسيط]

النَّازِلِينَ بِدَارِ الدُّنْيَا إِنْ نَزَّلُوا وَتَسْتَبِيحُ كُلَّيْبُ حُرْمَةَ الْجَارِ

<sup>[11]</sup> ديوانه، ص42. بنو العوام: قوم الزبير بن العوام. البرد: مفردا بريد، وهو حمل الرسائل.

<sup>[12]</sup> الأخطل الكبير حياته وشخصيته وقيمه الفنية، د. فخر الدين قباوة، دار الأصبعي، حلب - سورية، ط1، 1391هـ - 1971م، ص241.

<sup>[13]</sup> ينظر: أثر الإسلام في نقض جريب شعر الأخطل، رسالة ماجستير، إعداد: عبد الله عطية عبد الله الزهراني، إشراف: د. حسن محمد باجودة، جامعة أم القرى، السعودية، 1427هـ، ص18.

<sup>[14]</sup> ديوانه، ص166. الأعيان: صفة العار التي تلازمهم أينما حلّوا.

وَالظَّالِمِينَ عَلَى أَهْوَاءِ نِسْوَتِهِمْ وَمَا لَهُمْ مِنْ قَدِيمٍ غَيْرِ أَعْيَارِ

وجدنا أن الصراع الديني تجلّى في خرق القيم التي أوصى بها الدين سواء أكان ديناً إسلامياً أم مسيحياً، فكل الأديان تدعو إلى القيم الفاضلة، لذا كان الصراع في خرق تلك القيم وعدم تمثّلها، نحو قوله: (تستبيح كليب حرمة الجار)، (الظّالعين على أهواء نسوتهم)، ممّا ولد فجوة صراعية بين قيم الشّاعر والقيم السّلبية عند أعدائه.

ويبدو الصراع الديني مشوباً برواسب العلاقات السّياسيّة؛ إذ التفت الشّعراء حول الخلفاء والمسؤولين الأمويين في عهد الأخطل التّغليبي بدافع الخوف أو الطّمع غالباً، ولكن نجد لدى الأخطل تفرّداً في علاقته مع الخليفة الأمويّ، وهذا ما صرّح به الأصفهاني حين قال: "واللافت للنظر أن ترى شاعراً نصرانياً يرسم صورة إسلاميّة لخليفة يخالفه في العقيدة والفكر، ولكنّه كان حريصاً على رسمها ضمن الإطار الإسلامي، وإن لم يدخل ضمن هذا الإطار، علماً أنّ الخليفة عبد الملك عرض عليه الدّخول في الإسلام، ولكنّه ذكر أنّ الخمر هي التي تمنعه من الدّخول فيه"<sup>[15]</sup>.

ولا يغيب عن بال أحد كيف تمّ توظيف الدين لخدمة السّياسة مع أنّ كثيراً من المعاني الإسلاميّة التي استمدّها في معجمه الشّعري أوحى بذاك الصراع الديني السّياسي - إن صحّ التعبير - فالصراع الديني ملوّن بألوان كثيرة تتجاوز الدّين لكنّها تعود إليه لترسم مشهداً صراعياً مبدعاً، ففي قوله<sup>[16]</sup>: [من الطّويل]

أَلَا أَيُّهَا هَذَا الْمُوعِدِي وَسُطِّ وَائِلِ أَلَسْتَ تَرَى زَارِي وَعِزُّ نَصِيرِي

يبدو الصراع الديني في ذكره (زاري) بما تحمل من دلالة على كثرة عدد مناصريه، ثمّ يستحضر لفظة (نصيري) بما تشير إلى الأنصار، وهذا الإلهام المتأتي من انتمائه إلى الدّين المسيحي يجعل الذّكر يوحي بالتقيض لدى أعدائه الذين لا يتمثّلون مسيحيتّه، ولا الإسلام الحقيقي الذي يحترمه ويكثر من ذكر قيمه.

لقد كان الأخطل شاعراً نصرانياً، لكنّ قراءة متأنية لشعره تبرز تشريبه التّقافة الإسلاميّة؛ إذ كان يجيد الرّبط بين الموقف الشّعري والمعنى القرآني، وهنا يبرز الصراع الديني الذي تخلقه المفارقة بين الانتماء إلى النّصرانيّة والتأثر بالإسلام، وذلك عبر معطيات صراع أخرى تجلّت في الحالات الدّينيّة والوجوديّة التي اشترك بها الدّيان معاً، نحو ما جاء في قوله<sup>[17]</sup>: [من الكامل]

أَحْيَا إِلَاهَهُ نُنَا الْإِمَامَ فَإِنَّهُ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ لِلذُّنُوبِ عَفُورُ  
نُورُ أَضَاءِ نُنَا الْبِلَادِ وَقَدْ دَجَبَتْ ظَلَمٌ تَكَادُ بِهَا الْهُدَاةُ تَجُورُ

إنّ الصراع بين (الذّنْب، الفضيلة) استوجب استحضر الغفران والعقاب، مما عمّق الصراع بهدف تجلية الأثر الإيجابي للرّحمة الإسلاميّة، وبتّ الإسلام الحياة بفضل الخالق الواحد (أحيا الإله لنا الإمام) لكنّها حياة الإمام، تلك الحياة التي يستحضر الشّاعر معها كلّ القدسيّة والقدرة والنورانيّة التي أسهمت في إزالة رواسب الجهل والظلم التي أوحى بها لفظة (دجت)، فكان الصراع الديني متمثلاً في ثنائيات هي:

- الصراع بين الهداية والضلال.
- الصراع بين الظلام والنور.
- الصراع بين الذّنْب والتّوبة.

<sup>[15]</sup> الأغاني، الأصفهاني، دار الكتب العلميّة ودار إحياء الثّراث العربيّة، بيروت- لبنان، 1997م، 290/8.

<sup>[16]</sup> ديوانه، ص 152. أيّها: كتبت في الذيوان أيهاذا، وهي كتابة عروضيّة. الموعدي: الذي يتوعّدني بالقتل. الرّار: العدد الكثير.

<sup>[17]</sup> ديوانه، ص 117. دجت: أظلمت. تجور: تضيع.

وهذا يعطي الصّراع جماليّة لها مركزيّتها الفاعلة في عمق المتلقّي.

يقول الأخطل<sup>[18]</sup>: [من البسيط]

فَإِلهُ لَمْ يَرْضَ عَنَّا آلَ الرَّبِّ وَالرِّبَا  
عَنَّا قَيْسَ عَيْلَانَ حَيًّا طَالَمَا خَرَبُوا

لقد بيّن الشّاعر سرقة الزّبيريين، حين قال (طال ما خربوا) أي طال ما سرقوه.

إنّ الشّاعر يحاول التّركيز في البيت السّابق على محرّك أساسي من محرّكات الصّراع الوجودي المتكئ على الدّين؛ إذ أورد قوله: (الله لم يرض عن آل الزّبير)، مُشكّلاً اعتراضاً على مبدأ الزبيريين المعادي للحكم الأموي، فانطلق الشّاعر انطلاقاً دينيّة ليبيّن موقفه من آل الزّبير وقيس عيلان ومن كان في صفّهما، حين قال: (فاله لم يرض ... خربوا)، تاركاً مساحة للعودة عندما يتمّ إيقاف الخراب، ومع أنّ الشّاعر يرصد اختلاف الرّؤى بين المجموعات الدّينيّة المختلفة التي خطت كلّ واحدة منها اتّجهاً خاصاً، ورؤى خاصّة، إلا أنّ الأخطل رصد هذا الصّراع ضمن دائرتين هما:

- الرّفص.

- القبول.

وفي قوله<sup>[19]</sup>: [من الوافر]

تُعَبِّرُنِي شَرَابُ الشَّيْخِ كِسْرِي وَيَشْرَبُ قَوْمُكَ الْعَجَبُ الْعَجِيبُ

تُشكّل الخمر مفهوماً دينياً واضحاً لدى المتديّنين، فالخمر هي أثر من آثار اللذة الدنويّة التي حرّمها القرآن الكريم، لكنّها في الوقت ذاته هي ذاك المستوى الرّمزيّ الصّوفيّ الذي لجأ إليه المتديّتون ليلتدّوا بتعبيرهم في لحظات الحديث عن الذات الإلهيّة، لكنّ الأخطل ليس صوفيّاً، فالخمر هنا خمر معتق من تلك الخمور التي طالما كانت إرثاً دينياً استلذّ به السّابقون، حتّى غدت رمزاً دينياً لاحتفالات المسيحيين، وبما أنّنا نتحدّث عن الصّراع الدّينيّ، فمن الطّبيعيّ أن نكون أمام طرفين متباينين، أحدهما مع الخمر والآخر ضده.

والشّاعر مع الخمر يشربها ويلتذّبها، حتّى وصل به المطاف إلى خلق جسور عداوة بين الشّاعر والطّرف الآخر، فقال: (تعبرني شراب الشيخ كسري)، فهو يشرب، وهذا الطّرف يعيره، لذا كان طرفاً نقيضاً مشكّلاً لثنائيّة الصّراع الدّينيّ. والصّراع الدّينيّ هو صراع قوى، إنّه صراع أزليّ ومستمرّ ودائم ديمومة وجود الإنسان على ظهر البسيطة، ومن خلال صور إنسانيّة يحاول الشّاعر الأخطل رسم محاولته التّعايش مع الآخر المختلف في تفكيره الدّينيّ عن الشّاعر، ورفض الآخر جعل الشّاعر طرفاً في مواجهة المختلف عنه.

ولو تأملنا ما ورد في ديوانه لوجدنا أنّ الشّاعر متصالح مع الأديان الأخرى إنسانياً، لكنه مختلف مع الأديان الأخرى تفاعلياً، فهو في معركة مع من لا يحترم مبادئه الدّينيّة، في الوقت الذي يشارك فيه الآخر في مناسباته الدّينيّة، بل والحياتيّة بشكل عامّ.

### 3- الصّراع الاجتماعيّ:

برز الصّراع الاجتماعيّ عبر اتّساع مشهد المفارقة بين الطّبقات الاجتماعيّة والسلوكيات المتأثّرة بالانتماء الطّبقيّ، وقضايا اجتماعيّة كثيرة من حبّ وزواج، وطمع باكتناز الأموال، وعلاقات عديدة منها العلاقة بين الزوج وزوجها في

<sup>[18]</sup> ديوانه، ص 41. خربوا: سرقوا.

<sup>[19]</sup> ديوانه، ص 55. شراب الشيخ: الخمر.

لحظات العذل والعتاب، ومن ذلك ما نراه حين وصف صراعه مع زوجته التي تنهاه عن شرب الخمر، فقال [20]: [من الطويل]

ألا لا تأمِني عاَمِي الخَمِ رِ عَـ اذِلا  
 ولا تُهلِكيني، إنَّ في الدهرِ قَـ اتِلا  
 ذريني فإِنَّ الخَمَ رَ مِـ نَ لَدَّةِ الفَتَى  
 وأو كُنْ مَوْغُـ ثَ لَـ عَـ وَاغِـ لا  
 أُو الخَمِ رِ بَـ ثَ الفَقُولِ في كُـ مِـ وُطِنِ  
 إذا جَشِـ ثَ نَفْسِ العِيـ يِ المَحـ اِفِلا

لقد تجلّى الصراع الاجتماعي بوقوف الشاعر على مشهد الخمر الذي يمثّل عادة من عادات بعض أفراد المجتمع، وهي عادة لها حضورها بين الرافض والمؤيد، لذا كان طرف الصراع هو زوجته التي تلومه بسبب شربه الخمر، فكان هو الطرف المناقض للزوجة؛ لأنه يمارس شرب الخمر وهي تمارس عادة اللوم ومحاولة كفه عن تناول الخمر، وهذا نراه في الآتي:

- لا تلوميني على الخمر عائلا
- لا تهلكيني إن في الدهر قاتلا
- ذريني فإن الخمر من لذة الفتى

ونجد صراع القيم في كثير من مشاهد الشعريّة نحو قوله [21]: [من البسيط]

أما كُـ بَـ نَ يُزِـ وِ عِ فِ اِنَّهُمُ  
 شَرُّ الرِّفَاقِ إِذَا مَـ حَصَلَ الرُّفُقُ  
 سُـ وُدُ الوَجْـ وَهَـ وَرَاءَ الفَقْرِ فَمِ مَجْلِسُهُمْ  
 كَمَا أَنَّ قَـ اِنَّهُمْ فِـ النُّـ سِ مَسْـ تَرِقُ  
 البَـ ائِثُونُ قَرِيبُـ أ دُونَ أَهْلِهِ مِـ  
 وَأُو يَشِـ أَوْونَ آبِـ وَا الخَـ يِ أَوْ طَرُقُـ وَا

يصور الشاعر بني كليب صورة سلبية تتأتى من تركهم بيوتهم خشية أن ينزل بهم ضيف فيضطرون لاستقباله وإطعامه، والقرى عادة من عادات المجتمع العربي، لكن الشاعر ذكر موقفين مختلفين للعرب من هذه العادة، هما:

- موقف الكريم الذي ينتظر الضيف بشغف، ليقدم له القرى ويكرمه.
- موقف البخيل الذي يهرب من الضيف، ليتحاشى أن يقدم له القرى ويكرمه.

وهذا جعلنا أمام موقفين متناقضين يمثّل كلّ منهما طرفاً من أطراف الصراع الاجتماعي.

[20] ديوانه، ص 299-300. ذريني: دعيني. الموغول: الذي يدخل عليه الناس ساعة الشرب دون دعوة مسبقة. والواغل: عكسه. جشأت: تجشأت أي أخرجت صوتاً من أحشائها. العيي: المنهوك.

[21] ديوانه، ص 218. كليب بن يربوع: رهط جريز.

وليس البخل إلا صفة سلبية، والكرم صفة إيجابية وهي صفة طالما أحبها العرب وتمثلوها وتباهوا بها، بل إنهم عرفوا بهذه السمة الأخلاقية، ولم يشذ منهم إلا القليل الذي وجد الشاعر نفسه طرفاً نقيضاً منه؛ لأنه شكّل وإياه طرفي صراع قيمى بين الكرم والبخل، وفي قوله<sup>[22]</sup>: [من الطويل]

أَعَاذِلُ إِلَّا تَقْصِرِي عَنْ مَلَامَتِي أَدْعُكَ وَأَعْمِدُ لِلتِّي كُنْتُ أَفْعَلُ  
وَأَهْجُرُكَ هِجْرَاناً جَمِيلاً وَيَنْتَحِي لَنَا مِنْ لِيَالَيْنَا الْعَوَارِمِ أَوْلُ  
فَلَمَّا انْجَلَتْ عَنِّي صَبَابَةٌ عَاشِقٍ بَدَا لِي مِنْ حَاجَاتِي الْمُتَمَّأَمَلُ  
إِلَى هَاجِسٍ مِنْ آلِ ظَمِيَاءٍ، وَالتِّي أَتَى دُونَهَا بَابُ بَصِيرِينَ مُقْفَلُ

نجد الزوجة طرفاً من أطراف الصراع مع الشاعر الذي هددها بالهجران، ذاكراً محاور الصراع المختلفة المتولدة بينه وبينها، وهي:

- أعادل: تمثل حالة صراع اجتماعي بين الزوج وزوجه، في لحظات عدم قبول أحدهما الآخر أو تصرفاته.
- أدعك وأعمد للتي كنت أفعل: تمثل حالة صراع اجتماعي أساسه التهديد بالترك، واللجوء إلى الآخر.
- أهجرك: تمثل حالة صراع اجتماعي عائلي قائم على هجر الزوج زوجته في لحظات اللارضا.
- انجلت عني صبابة عاشق: تمثل حالة صراع اجتماعي بين العشق، وما يخلقه من حالة اللاوعي في مراحل متقدمة منه، والوعي المرافق لمرحلة النضج التفكيرى والتخلص من الوجد والصبابة.
- أتى دونها باب بصيرين مقفل: حالة صراع اجتماعي أساسه إبراز النأي والفرق وعوائق الوصول إلى الآخر، وفي قوله<sup>[23]</sup>: [من الطويل]

وَكَيْفَ يُدَاوِينِي الطَّبِيبُ مِنَ الْجَوَى وَبِرَّةٌ عِنْدَ الْأَعْوَرِ بِنِ بَيَانَ  
أَتَجْعَلُ بَطْنًا مُنْتِنَ الرِّيحِ مُقْفَرًا عَلَى بَطْنِ خَوْدٍ دَائِمِ الخَفَقَانِ  
يُنْهِنُهِنِي الحُرَّاسُ عَنْهَا، وَلِيَتَّبِعِي قَطْعَتْ إِلَيْهَا اللَّيْلُ بِالرَّسْفَانِ

نجد الصراع الاجتماعي متمثلاً في رصد العلاقات الأسرية وأثرها في الارتباط بين شخصين، إذ كان أساس الصراع عدم قبول زواج امرأة جميلة من رجل قبيح، وهذا ما بناه الشاعر في المشهد السابق حين ذكر الأعور القبيح وزوجته التي ضرب المثل في جمالها، وتدعى برة، ففي قوله:

- كيف يداويني الطبيب من الجوى: صراع بين الحب وآلامه.
- برة عند الأعور بن بيان: صراع بين الجمال والقبح، وبين العدل والظلم؛ إذ يجد الشاعر أنّ من الظلم وجود جميلة مثلها عند قبيح كابن الأعور.
- ينهنهني الحراس: إنّ النهينة منع، والمنع صراع بين الشاعر والحراس.

<sup>[22]</sup> ديوانه، ص 225. تقصري: تكفي. ينتحي: يعرض لنا. العوارم: مفردها عارمة، وهي الليلة المليئة بالأحداث. الصبابة: شدة العشق. ظمياء: اسم امرأة. صرين: محلة بالشام.

<sup>[23]</sup> ديوانه، ص 336. الجوى: شدة المرض. الأعور بن بيان: تغليبي من أشرف الكوفة، كان دميماً وكانت زوجته برة على مرتبة عالية من الجمال، وقد دعا الأعور هذا الأخطل إلى مائدته فأطعمه وسقاه، ثم قال: هل رأيت عندي عيباً؟. فقال: ما رأيت عيباً في منزلك غيرك. فقال الأعور: لست أعجب منك يا بن النصرانية، إنما أعجب من نفسي، أخرج لعنة الله عليك، وما زال يخاطب الأعور بن بيان متعجباً كيف يضع بطنه ذو الریح المنتنة على بطن برة الفتية الشابة. ينهنهني: يدفعني. الرسفان: المشي بالقيد.

- ليتني قطعت إليها الليل بالرسفان: إنَّ الرسفان هو المشي بالقيود، وهذا المشي يعكس مشهد صراع بين الحرية وانعدامها، وبين الرغبة واستحالة تحققها، في ظل العيش بواقع مناقض لهذه الرغبة.

وفي قوله<sup>[24]</sup>: [من الطويل]

لخَوْلَةٍ بِالذُّومِي رَسْمٌ كَأَنَّهُ عَنِ الحَوْلِ صُخْفٌ عَادَ فِيهِنَّ كَاتِبُ  
ظَلَلْتُ بِهَا أَبْكِي وَأَشْعُرُ سُخْنَهُ كَمَا اعْتَادَ مَحْمُومًا مَعَ اللَّيْلِ صَالِبُ  
تَبَدَّلْتُ مِنْهَا خُلُقَهُ وَتَبَدَّلْتُ كَلَانًا عَنِ البَيْعِ الَّذِي نَالَ رَاغِبُ

تبدو الأطلال مشهداً اجتماعياً لأنها تحمل تجربة الشاعر مع الأحبّة والأصدقاء الذين خانوا كما خان الدهر هذه الأطلال، فكنا أمام صراع اجتماعي أساسه ثنائية (الاستلاب، المنح)، و(الانهيار، الصمود)، وفي الثنائيتين كليهما يبدو الشاعر راغباً في تصوير البعد الاجتماعي لمجتمعه في قوله (كلانا عن البيع الذي نال راغب)، فالرغبة عن الشيء تشير إلى الزهد فيه واستنكاره، والاستنكار مستوى من مستويات الوجدان، فالشاعر يعيش حالة استياء من تبدل أحوال الديار والربيع والأحبّة.

تتداخل المشاهد في لوحة الطلل، مكتنزة بمختلف أنواع العواطف، ويتلور الصراع بين الماضي والحاضر، وبين الحياة والموت، وبين البقاء والفاء، ليشير إلى أنّ هذا المجتمع مجتمع وجداني كثير العواطف، وهنا مكنم الصراع بين الحب وما يتركه الحبيب في حياة الشاعر من هزائم روحية بسبب البين والبعد والجفاء.

إنّ المجتمع العربي -عموماً- مجتمع انفعالي عاطفي، يرسم بأحاسيسه تفاصيل الأحداث التي يعيشها، إنها تفاصيل مجتمعية من صلب الرؤى العربية، ومن صميم عادات العرب وتقاليدهم منذ البدء وحتى يومنا هذا.

يقول الأخطل<sup>[25]</sup>: [من البسيط]

حَلَّتْ ضَبِيرَةٌ أَمْوَاهُ العِدَادِ وَقَدْ كَانَتْ تُحَلُّ وَأَذْنَى دَارِهَا تُكْدُ  
وَبِالصَّرِيمَةِ مِنْهَا مَنْزِلٌ خَاقٌ عَافٍ تَغَيَّرَ إِلَّا النُّؤْيُ وَالْوَتْدُ  
دَارٌ لِبَهَانَةِ شَطِّ المَزَارِ بِهَا وَحَالَ مِنْ دُونِهَا الأَعْدَاءُ وَالرَّصْدُ

يحاول الشاعر في هذا المقطع تصوير بُعد خاص من الصراع الاجتماعي؛ إذ يذكر الشاعر الحبيبة (ضبيرة)، معلناً حلولها في موضع يدعى (أمواه العداد)، وكانت دارها حيث يوجد الماء، ثم نجد تحوّل الدار فأصبحت في منقطع الرمل (الصريمة)، مهجورة بالية لعبت فيها الدهور، لكنّها دار لأنسة زكية الرائحة، غير أنّها بعيدة عن الشاعر، وقد فرّق بينهما المتربصون (الأعداء، والرصد)، ويتراءى الصراع وفقاً لحضور طرفين مهمّين فيه يتمثلان في الآتي:

- الطرف الأول: الشاعر العاشق.
- الطرف الثاني: الرصد والأعداء.

<sup>[24]</sup> ديوانه، ص 56. الذومّي: اسم مكان. الحول: العام. السخنة: الحُمى. الصالب: الدوار الذي يصيب المحموم.

<sup>[25]</sup> ديوانه، ص 85-86. ضبيرة: اسم امرأة، وهذه عادة الشعراء بذكر الحبيبة في مطلع القصيدة. أمواه العداد: اسم موضع. تكد: موضع فيه ماء. الصريمة: منقطع الرمل. خلق: بال. عاف: مهجور. النؤي: مجاري المياه حول الخيام. البهانة: المرأة الزكية الرائحة. شط: بحد. الرصد: المتربصون.

فالشاعر في مواجهة طرف ينغص عليه حالة الحب التي يعيشها، في مجتمع عربي محافظ، ما يجعله يعيش الصراع مع ذلك الطرف، علماً أنه لا يلجأ للمواجهة بشكل واضح، بل يحاول إبراز الحرب الناعمة بينه وبين هذا الرقيب الاجتماعي.

ويقع الصراع الاجتماعي عندما يعكس الأديب تبايناً بينه وبين طرف من أطراف مجتمعه، مقدماً تبايناً في الموقف الفكري، فهذا الصراع الاجتماعي نوع من أنواع إبراز المشاكل الاجتماعية بين الشخص والآخر، ويبرز أيضاً الصراع الاجتماعي في ذلك الصراع الطبقي الذي يعكس تفاوت مستوى كل طبقة اجتماعية عن غيرها، ولاسيما أن المجتمع العربي مجتمع تتعدد فيه الطبقات، بدءاً من طبقة الأشراف والأسياذ مروراً بالعامّة، وانتهاءً بالعبيد والإماء.

وقد يكون الصراع الاجتماعي نتيجة تباين القيم، أو تباين المستوى الاقتصادي، أو أي أمر منوط بالمجتمع، وربما كان الشاعر بارعاً في تصوير عدة جوانب للصراع الاجتماعي في ديوانه، ولاسيما عندما رصد الرقيب الاجتماعي، مكوناً ذلك الصراع بين:

- الحبيب والسعي للوصال، وتعميق الحب.

- الرصد والسعي لإتلاف الحب.

وفي قول الشاعر<sup>[26]</sup>: [من البسيط]

كَأَنَّهُمْ عِنْدَ دَائِمٍ لَيْسَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَنْ حَارَبُوا قُرْبَى وَلَا نَسَبُ

يُبين الشاعر الصراع في الوسط الاجتماعي الواحد، وهذا ما أشار إلى استنكاره حين قال: (كأنهم ... ولا نسب)، مشيراً إلى أن الطرفين المتصارعين هما: الغريب وأقربائه، وهذا يعمق فحوى الصراع، ويُبعد الأطراف المتصارعة عن كل القيم، إن كانت على حق أم كانت على باطل؛ لأن واجب الأقارب التعاضد، والتكافل، والود، والإخاء، عوضاً عن التصارع والتباغض.

يحاول الأخطل أن ينتج في قصائده متناً للتباينات التي يراها في مجتمعه، باحثاً عن تلك النوافذ التي يُبصر من خلالها هذا الصراع بألوانه وأشكاله، عبر إبراز العلاقة بين الأطراف المتضادة أو المتباينة، والتي يُشكل كل منها شريحة من شرائح المجتمع الذي ينتمي إليه الأخطل.

وفي قوله<sup>[27]</sup>: [من الطويل]

إِلَى مُسْتَقَلِّ بِالنَّوَابِ وَإِصْلٍ قَرَابَةً فَيَأْضِ الْعَطَاءِ وَهَوْبِ  
رَبِيْعٍ لِهَلَاكِ الْحَجَّازِ، إِذَا ارْتَمَتْ رِيَاخُ الثَّرِيَا مِنْ صَبَاً وَجُؤْبِ

<sup>[26]</sup> ديوانه، ص 41.

<sup>[27]</sup> ديوانه، ص 47. المستقل: صاحب الرأي الذي لا يشاركه فيه أحد. النواب: مفردها نائبة، وهي المصيبة. الفياض: كثير العطاء. هلاك الحجاز: صعاليكها الذين لا يجدون ما يأكلونه. الصبا والجنوب: رياح حقيقية تأتي من الشرق والجنوب.

يبدو الصراع الاجتماعي بين الطبقات الاجتماعية واضحاً عندما استخدم الشاعر التركيب الإضافي (هلاک الحجاز) الذي يشير إلى الصعاليك، فالأخطل أراد إبراز الفوارق الاقتصادية بين الطبقات الاجتماعية، وبلورة هذه الطبقات في طرفين اثنين، هما:

- طبقة تملك المال.

- طبقة فقيرة لا تملك المال، اضطرت للخروج والسلب.

والطبقة الثانية اعتيد أن تسمى الصعاليك، لكن الشاعر وجد في الفقر عدواً، ورأى ضرورة الخلاص منه، لذا سمى (هلاک) لأن الفقر مهلك، وأراد أن يُبرز المجتمع من هذا الوباء الذي يدعى الفقر، فاستعان بـ (ربيع) في محاولة لأن يكون هو ذاته طرفاً في مواجهة الطرف المتمثل بالصعلة والفقر.

#### 4- الصراع الثقافي:

حضور المستوى الثقافي في الشعر ليس إلّا حضوراً مهماً وفاعلاً على مستوى البناء والدلالة، ولاسيما في مشاهد الصراع الذي شكّل أنساقاً ثقافية عبرت عن مكونات ثقافية متنوعة، ففي قوله<sup>[28]</sup>: [من البسيط]

إِنِّي حَلْفِي نَتْ بِرَبِّ الرَّاغِصَاتِ وَمَا  
أَصْحَى بِمَكَّةَ مِنْ حُجْبٍ وَأَسْتَأْتِرُ  
وِبَالِهَ دِي إِذَا أَحْمَرَّتْ مَ ذَارِعُهَا  
فِي يَوْمِ نُسْكَ وَتَشْرِي قِي وَتَنَحَّارِ  
وَمَا بَرْمَ زَمَ مِنْ شُ مُطِّ مَحَلَّةِ  
وَمَا بِيْثُ رَبِّ مِنْ غُونِ وَأَبْكَارِ

يحاول الشاعر أن يقارب العادات والتقاليد الطقوسية الاحتفالية للحضارات المختلفة بمستوى معين من التفاعل في قوله (حلفت برّب الرقاقصات)، ثم نجد ذكره شعائر النسك والنحر وغيرها، ممّا تمارسه الشعوب العربية من طقوس حملت الأنساق الثقافية المتعددة، فذكره زمزم؛ هو ذكر لتلك الحضارة القديمة التي تماهت مع قصّة سيدنا إسماعيل، وذكر يثرب وغيرها، ليشير إلى تلك الحضارة المفعمة بصراع القوى، وغلبة الطرف الخير على الآخر السلبي، ممّا أعطى هذا الصراع جمالية عبر حضوره في المستوى الثقافي، العاكس لنظام الرقص، والأزياء، والشعائر الممارسة، والمعالم التاريخية القديمة من بئر زمزم، ومدينة يثرب، وما ارتبط بها من قصص تاريخية تبعث في المتلقي كثيراً من حوامل التأثير والتأثير، وفي قوله<sup>[29]</sup>: [من الطويل]

تَصِيحُ الْمِ نِيحُ الْوَالِي أَنْ رَأَوْا أُمَّ خَالٍ  
مُسَى لَيْبَةً تَبِي عَالِي الْمَاجِرِ الْعَمْرِ  
إِذَا جَاءَ سِرْبُ مِرْنِ نِسَاءٍ يَغْدُنَهَا

<sup>[28]</sup> ديوانه، ص 143-144. الرقاقصات: الإبل المتجهة إلى مكة. الهدي: ما يهدى من الأضاحي. المذارع: القوائم. التشريق: شواء اللحم وتقطيعه. زمزم: بئر في مكة يُقال أنه أظهر على يد امرأة النبي إبراهيم الخليل عليه السلام. الشمط: مفردا أشمط وهو الذي ظهر الشيب في رأسه. المحلقة: الحلقة الشعر. يثرب: مدينة بالحجاز. الغون: مفردا غون وهي المرأة التي تزوجت.  
<sup>[29]</sup> ديوانه، ص 145. أم خالد: فاختة بنت هاشم بن ربيعة زوجة يزيد بن معاوية. المسلبة: اللابسة الأردنية السوداء. يعدنها: يزينها للتعزية. الخمر: مفردا خمار، وهو حجاب المرأة.

## تَعْرِينَ إِلاَّ مِنْ جَلَابِيْبٍ أَوْ خُمْرٍ

يكشف الشاعر عن تأثره بالنسق الثقافي عبر تقديمه الجزئيات الآتية لتشكيل مشهد الصراع:

- تصيح الموالي أن رأوا أم خالد مسلبة: عادة الصياح والنذب لحظة الفقد والتكل.
- أم خالد مسلبة تبكي على الماجد: البكاء على الفقيد.
- جاء سرب من النساء يعدنها: زيارة النسوة المرأة التكل للتخفيف عنها.
- تعرين إلا من جلابيب أو خمر: عرض الزي العربي لحظة التخفيف عن الفاقد.

لقد مثل النص الشعري لديه صراعاً بين الموت والحياة، وبين الفقد والرغبة في الحفاظ على من نحب ألا نفقده، فكانت الأبيات السابقة واقعة تاريخية تعكس صورة خاصة من صور التجارب الإنسانية في الحضارات المتعاقبة، التي حافظت كل منها على خصوصية معينة في الزي، والتعامل، والعادات والطقوس.

لقد حاول الشاعر الأخطل أن يؤكد حقيقة راسخة، تتجذر في مساحات القدرة على التوصيل المثير لمتلقيه وقارئه الواعي، لكل تفاصيل تلك الثقافة التي تحتضن أنواعاً مختلفة من الصراع.

وفي قوله<sup>[30]</sup>: [من البسيط]

## كَأَنَّهَا بُرْجُ رُومِي يُشِيدُهُ نُزْرُ بَجْصٍ وَأَجْرٍ وَأَحْجَارٍ

نجد استحضار حضارة الرومان في قوله (برج رومي)، ونجد احتواء الشطر الثاني على ثقافة عمرانية بنائية أساسها التصريح بمواد البناء (جص، آجر، أحجار)، وهذه الحضارة لم تكن إلا طرفاً من أطراف الصراع الوجودي وإثبات التفوق الحضوري.

إن الصراع بين الحضارة العربية وغيرها من الحضارات، كان وفقاً لمبدأ وجودي أساسه التراكمات الحضارية التي يبني فيها لاحق على سابق، وفقاً لمبدأ الطاقة الوجودية التي تتوزع بتناوب تلك الحضارات توزعاً يسري في عمق الوجود الإنساني، ويجلي رواسب الصراع في جزئيات الحياة المختلفة، عاكساً ثقافة كل عصر ووهج الثقافة لكل حضارة من الحضارات.

يقول الأخطل<sup>[31]</sup>: [من الطويل]

مِــــنَ المِــــنْــــةِ الحَــــلِــــيــــةِ أَيْــــمَــــامَ قَلْــــصَــــةِ  
بُنْــــا وِبَقَــــةِ نَيْــــسِ عَــــنْ حِيَــــالِ وِعَــــنْ نَــــزْــــرِ  
وَإِنْ يَــــأْذُرُهَا فِــــي مَعَــــي فَايَــــةُ  
أَصْــــابِكِ بِالنَّزْــــرِ رَاغِيَــــةُ النُّــــكْــــرِ

<sup>[30]</sup> ديوانه، ص 139.

<sup>[31]</sup> ديوانه، ص 158. المصطلحون الحرب: الذين يشعلون نارها. قلصت: تعسر مخاضها. الحيال والنزر: حالات تصيب الأنثى قبل حملها وأثنائه. راغية البكر: هي ناقة صالح التي رغت، فأهلك قومها.

يوظف الشاعر ثقافته في إبراز الجانب الصراعي، فالحيال والنزر حالتان تصيبان الأنثى قبل حملها وفي أثنائه، لكن في البيت الثاني يصور أن القيسيين أصابهم ذلك يوم الثرثار، كما أصاب أهل ثمود يوم رغت عليهم ناقة صالح. يحاول الشاعر إبراز الصراع الثقافي عبر توضيحه ذلك التعارض الواضح في المفاهيم الحياتية والمعتقداتية والقيمية، وذلك حين جعل الطرف الآخر من الصراع؛ أعداؤه (المصطلين الحرب)، لكنّه ذكر السياق التاريخي المنوط بتلك المواجهة، فقال: (أيام قلصت بنا وبقيس عن حيال وعن نزر)، موظفاً موروثاً فكرياً خاصاً استحضره من صورة نزر النساء وحيالهنّ، متكناً على الموروث القديم في ذكره يوم الثرثار، آخذاً إيّانا في رحلة زمنية إلى تلك الحقبة من الزمن، ليجلي مساحة المواجهة أمام قارئه، ويبرز الأलगام الفكرية التي يجسدها يوم الثرثار، باعثاً حالة من توضيح الصراع التاريخي الثقافي.

وفي قوله<sup>[32]</sup>: [من الطويل]

إِذَا نَحْنُ هَاجِبًا بِأَبِيهِ يَوْمَ مَخْفِلِ  
رَمَى النَّاسَ بِالْأَبْصَارِ أَيْضًا كَالْبَدْرِ  
وَإِنْ نَحْنُ قُلْنَا: مَمْنُ قَتَلْتَنِي عِنْدَ خُطَّةِ  
ثُرْمَاسِي بِأَبِيهِ أَوْ دَفَعْتَ دَاهِيَةَ نَكْرِ

إن البيت الأول بناء تناصي مع قول طرفه بن العبد<sup>[33]</sup>: [من الطويل]

إِذَا الْقَوْمُ قَالُوا: مَمْنُ قَتَلْتَنِي؟ خِائِبًا أُنْبِي  
عُنَيْتُ فَأَكْمَسْتُمْ أُنْبِي، وَلَمْ أَتَّبِعْ

نجد اتكائه على الموروث القديم، ليماهي بين اعتداد طرفه بذاته، واعتداده بتفوق ذاته، فالصراع في البيتين السابقين كان نمطاً من أنماط المعارضة القوية الزافضة للذات، المشبعة بالاعتداد بالذات في مواجهة المصائب والأعداء. يحدث الصراع الثقافي من أجل موضوعات عديدة تتمثل في الآتي: "الملكية، القوة، المكانة، الحرية، حرية الفكر والفعل، أو أي شيء له قيمة"<sup>34</sup>، إنه صراع الهوية التي يريد الشاعر إبراز تبعياتها؛ لذا قال (إن نحن قلنا) مشيراً إلى تماهيه مع ذات الجماعة، فهو يتحدث بلسان قومه، ثم يميز نفسه بتفرد في القوة.

وفي قوله<sup>[35]</sup>: [من الطويل]

أَبِي أَنْ يَكُونَ التَّوَنُ إِلاَّ عَالِيكُمْ  
لِصِيدِ أَبِي الْعَاصِي الشَّيْءِ دِيدِ شَكِيمِهَا  
فَلَا تُطْعِمُنِي لَحْمِي الْأَعْيَادِي إِنْهُ  
سَرِيحٌ إِلاَّ يَكْمُ مَكْرَهُهَا وَنَمِيمُهَا

<sup>[32]</sup> ديوانه، ص 155. هايجننا: جابهننا. اليوم المحفل: الكثير الجمع. الخطة: الأمر العظيم. الداهية النكر: المصيبة الفادحة.

<sup>[33]</sup> ديوان طرفه بن العبد، شرحه وقدم له: مهدي محمد ناصر الدين، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط 3، 1423 هـ - 2002م، ص 24. عنيت: قصت. أتبلد: أتوانى وأكسل.

<sup>[34]</sup> الثقافة - دراسة في علم الاجتماع الثقافي، حسن رشوان، مؤسسة شباب الجامعة، الإسكندرية - مصر، ط 1، 2006م، ص 161.

<sup>[35]</sup> ديوانه، ص 321. الصيد: مفرداها أصيد، وهو سيد القوم وعزيزهم. الشكيمة: الأنفة والترفع.

نجد الاختلاف المشبع بالرغبة في إبراز التباين بين طرف الصّراع الأول المتمثل بالشاعر، وطرفه الثاني المتمثل بالأعادي، فكان المخاطب الجدير بإبراز هذا الأمر؛ لذا كان اللجوء إليه (لا تطعمن لحمي الأعادي) فكان اللجوء إلى المخاطب إبرازاً لشدة الصّراع، لذلك الإشكال المحوّم حول الذات، وهذه الذات من أكثر المسائل الإشكالية التي برزت في الحقل الفكريّ الثقافيّ، ولاسيّما أنّ حقل الذات يرافقه دائماً سؤال الذات عبر الأزمنة المتباينة، لأنّ الذات مرتبطة بالوجود، والرغبة في الحفاظ عليها والاستعانة بمن يضمن لها البقاء والنصر، وجه آخر من وجوه إشباع الجانب الثقافيّ بقوة حضور الذات.

لقد أبرز الشاعر التّاج رمزاً من رموز السّيادة، ثمّ عكف على إبراز جانب غدر العدو، وهو الطّرف الثاني من الصّراع عندما قال: (فلا تطعمن لحمي الأعادي)، مُشكّلاً مساحة تعبيرية تقليدية تشي بالغرر، لأنّ أكل اللحم من صفات الحيوانات المفترسة الغادرة.

وغالباً يشير الصّراع الثقافيّ إلى تلك المواجهات العنيفة الرافضة للانصياع أمام طرف آخر يحاول تدمير خصمه، وتحطيمه للوصول إلى هدف ما يسعى لتحقيقه، لكن كونه صراعاً ثقافياً فمن الطّبيعي أن يكون متعدّداً؛ لأنّ الثقافة مزيج من المعارف والعقائد والفنّ والأخلاق والقانون والعادات، وكلّ ما يمكن للإنسان أن يكتسبه، ويرافق هذا الصّراع انفعال شديد تستدعيه التجربة الشعورية في لحظة حدوث الشرارة التصادمية بين الطّرفين، وما تولّده من امتدادات لأثر المواجهة، وتحقيق فوز أحد الطّرفين على الآخر.

لقد حاول الأخطل من خلال الأمثلة التي أبرزناها أن يعطي للمتلقّي فكرة واضحة عن صراع ثقافيّ أسسته الذات مع الآخر بوصفها ذاتاً مفردة، وذاتاً متماهية مع جماعتها، وإنّ دلّ هذا على شيء إنّما يدلّ على عمق النظرة الثقافية التي تمتّع بها الشاعر عبر استقراءه الدقيق لواقعه، وللواقع المحيط به بكلّ خصائصه التي أسهمت في صقل شخصيّة ثقافية فذة.

## خاتمة:

لقد كان شعر الأخطل خاضعاً لتطوّرات أحداث الحياة في الصّور كلّها سياسياً واجتماعياً وثقافياً ودينيّاً، عبر أفقٍ دراميّة يملؤها الصّراع، وقد وقفنا على النتائج الآتية:

- شكّل الصّراع في شعر الأخطل منظومة تفاعلية عبّرت عن الأطر المؤسّسة للنسق الجمالي الشعريّ لديه.
- برز الصّراع السياسيّ عبر قراءة النوافذ السياسيّة المختلفة المتمثّلة بالأمر التي تربط قبيلة الشاعر بغيرها من القبائل العربيّة، وعلاقته مع الأحزاب المختلفة في عصره.
- تجلّى أثر الصّراع الدينيّ في إبراز الجانب العقائديّ وصراع القيم السّلبية والإيجابية، ممّا ترك أثراً في أعماق المتلقّي استدعى تفاعله ورغبته في الجانب الإيجابيّ والنّفور من القيم السّلبية.
- كان الصّراع الاجتماعيّ صراعاً أبرز التباين في أمور الحياة الاجتماعيّة المختلفة المتعلّقة بالمرأة والأسرة والعادات والتقاليد، وغير ذلك، ممّا أسهم في تحقيق تناسق المشهد الوجوديّ.
- برز الصّراع الثقافيّ على مستويي البناء والدلالة مشبّعاً بالفكر الأيديولوجيّ واختلاف منتجات الثقافة المختلفة.
- ويمكن القول: كان مشهد الصّراع حلقة من حلقات التّعبير عن مشهد وجودي يمتدّ من الأزل، ويستمرّ طيلة وجود الإنسان في صراعه مع الحياة والذات والآخر.

## ثبت المصادر والمراجع

- 1- أثر الإسلام في نقض جرير شعر الأخطل، رسالة ماجستير، إعداد: عبد الله عطية عبد الله الزهراني، إشراف: د. حسن محمد باجودة، جامعة أمّ القرى، السعودية، 1427هـ.
- 2- الأخطل في سيرته ونفسيته وشعره، إيليا حاوي، دار الثقافة، بيروت - لبنان، ط2، 1981م.
- 3- الأخطل الكبير حياته وشخصيته وقيمه الفنية، د. فخر الدين قباوة، دار الأسمعي، حلب - سورية، ط1، 1391هـ - 1971م.
- 4- الأغاني، الأصفهاني، دار الكتب العلمية ودار إحياء التراث العربية، بيروت - لبنان، 1997م.
- 5- الثقافة - دراسة في علم الاجتماع الثقافي، حسن رشوان، مؤسسة شباب الجامعة، الإسكندرية - مصر، ط1، 2006م.
- 6- ديوان الأخطل، شرحه وصنّف قوافيه: مهدي محمد ناصر الدين، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط2، 1414 هـ - 1994م.
- 7- ديوان طرفة بن العبد، شرحه وقدم له: مهدي محمد ناصر الدين، منشورات محمد علي بيضون، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط3، 1423 هـ - 2002م.
- 8- الصراع النفسي الاجتماعي للمراهق المتمدرس وعلاقته بظهور القلق (حالة - سمة) دراسة ميدانية بولاية تيزي وزو، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة مولود معمري، 2011.
- 9- الصوت والصورة في الشعر الجاهلي / قراءة أسلوبية في شعر عبيد بن الأبرص /، طارق شلبي، 2001.
- 10- فتح البر في الترتيب الفقهي، محمد الغزاوي، الرياض، ط1، 1996م.
- 11- لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، بيروت - لبنان، د.ت.

## List sources and references

- 1- The impact of Islam on Jarir's rejection of Al-Akhtal's poetry, Master's thesis, prepared by: Abdullah Attiya Abdullah Al-Zahrani, supervised by: Dr. Hassan Muhammad Bajouda, Umm Al-Qura University, Saudi Arabia, 1427 AH.
- 2- Al-Akhtal in his biography, psychology, and poetry, Elia Hawi, House of Culture, Beirut - Lebanon, 2nd edition, 1981 AD.
- 3- The great mistake in his life, personality, and artistic value, Dr. Fakhr al-Din Qabawa, Dar Al-Asma'i, Aleppo - Syria, 1st edition, 1391 AH - 1971 AD.
- 4- Al-Aghani, Al-Isfahani, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya and Dar Ihya Al-Turath Al-Arabiyya, Beirut - Lebanon, 1997 AD.
- 5- Culture - A Study in Cultural Sociology, Hassan Rashwan, University Youth Foundation, Alexandria - Egypt, 1st edition, 2006 AD.
- 6- Diwan al-Akhtal, his explanation and compilation of its rhymes: Mahdi Muhammad Nasser al-Din, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut - Lebanon, 2nd edition, 1414 AH - 1994 AD.
- 7- Diwan Tarfa bin Al-Abd, explained and presented by: Mahdi Muhammad Nasser Al-Din, Muhammad Ali Baydoun Publications, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, Beirut - Lebanon, 3rd edition, 1423 AH - 2002 AD.
- 8- The psychosocial conflict of the school-going adolescent and its relationship to the emergence of anxiety (state - trait), a field study in the state of Tizi Ouzou, Faculty of Arts and Human Sciences, Mouloud Mammeri University, 2011.

- 9- Sound and Image in Pre-Islamic Poetry / A Stylistic Reading in the Poetry of Ubaid Ibn Al-Abras /, Tariq Shalabi, 2001.
- 10- Fath al-Barr in the Jurisprudential Ranking, Muhammad al-Ghazawi, Riyadh, 1st edition, 1996 AD.
- 11- Lisan al-Arab, Ibn Manzur, Dar Sader, Beirut - Lebanon, d. T.